

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

1. Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt:

- Wentylatory nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci. Trzymaj urządzenie poza ich zasięgiem, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia lub kontaktu z ruchomymi częściami, takimi jak wirujące łopatki.
- Wentylatory stojące i biurkowe powinny być wyposażone w osłony na wirniki, aby zapobiec obrażeniom.

2. Bezpieczeństwo elektryczne:

- Podłącz wentylator wyłącznie do gniazda elektrycznego zgodnego z jego specyfikacją techniczną. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub obudowa są uszkodzone.
- Wentylatorów elektrycznych nie należy używać w pobliżu wody ani w miejscach wilgotnych, takich jak łazienki, chyba że producent wyraźnie zaznacza, że urządzenie jest do tego przystosowane.
- Nigdy nie zanurzaj wentylatora ani jego elementów w wodzie.

3. Ryzyko obrażeń:

- Unikaj wkładania rąk, przedmiotów lub tkanin do osłony wentylatora, nawet gdy urządzenie jest wyłączone, aby zapobiec uszkodzeniom lub obrażeniom.
- W przypadku wentylatorów z funkcją automatycznego oscylowania upewnij się, że nic nie blokuje ruchu urządzenia.

4. Ochrona przed przegrzaniem:

- Nie używaj wentylatora przez długi czas bez przerwy, jeśli producent zaleca limity czasowe pracy.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne urządzenia nie są zablokowane, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza.

5. Stabilne ustawienie:

- Ustaw wentylator na stabilnej, płaskiej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu urządzenia podczas pracy.
- W przypadku modeli stojących upewnij się, że podstawa jest odpowiednio zamontowana i wyważona.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1. Przygotowanie urządzenia do pracy:

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i upewnij się, że wszystkie elementy, takie jak osłony czy podstawy, są poprawnie zamontowane.
- Sprawdź, czy przewód zasilający jest rozwinięty i nie jest splątany, aby uniknąć uszkodzenia.

2. Eksploatacja urządzenia:

- Wybierz odpowiednią prędkość i tryb pracy wentylatora w zależności od potrzeb (np. tryb cichy, oscylacja, regulacja kąta nachylenia — jeśli dostępne).
- W pomieszczeniach o większym zapyleniu regularnie czyść wirniki i osłony, aby zapewnić optymalny przepływ powietrza.

3. Czyszczenie i konserwacja:

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i upewnij się, że łopatki przestały się obracać.
- Do czyszczenia osłon i wirników używaj miękkiej ściereczki lub szczotki, unikając agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony.

4. Przechowywanie:

- Po zakończeniu sezonu użytkowania przechowuj wentylator w suchym miejscu, chroniąc go przed wilgocią i kurzem.
 - W przypadku modeli składanych lub przenośnych upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zabezpieczone.
-

Dodatkowe środki ostrożności

• Efektywność energetyczna:

- Wybieraj energooszczędne tryby pracy, jeśli są dostępne, aby zmniejszyć zużycie energii.
- Wyłącz urządzenie, gdy nie jest używane, aby uniknąć niepotrzebnego obciążenia sieci elektrycznej.

• Ochrona środowiska:

- Zużyte wentylatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektrycznych.
- Stosuj ekologiczne środki czystości podczas czyszczenia urządzenia, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

1. Bezpečnost pro děti a zvířata:

- Ventilátory nejsou určeny k obsluze dětmi. Udržujte přístroj mimo jejich dosah, aby nedošlo k jeho náhodnému převržení nebo kontaktu s pohyblivými částmi, jako jsou rotující lopatky.
- Stojanové a stolní ventilátory by měly být vybaveny ochrannými kryty rotorů, aby nedošlo ke zranění.

2. Elektrická bezpečnost:

- Ventilátor připojujte pouze do elektrické zásuvky, která odpovídá jeho technickým specifikacím. Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený napájecí kabel, zástrčka nebo kryt.
- Nepoužívejte elektrické ventilátory v blízkosti vody nebo ve vlhkých prostorech, jako jsou koupelny, pokud výrobce jasně neuvádí, že je jednotka pro tento účel vhodná.
- Ventilátor ani jeho součásti nikdy neponořujte do vody.

3. Nebezpečí zranění:

- Aby nedošlo k poškození nebo zranění, nekládejte ruce, předměty nebo látky do krytu ventilátoru, a to ani když je přístroj vypnutý.
- U ventilátorů s funkcí automatické oscilace dbejte na to, aby nic nebránilo pohybu jednotky.

4. Ochrana proti přehřátí:

- Nepoužívejte ventilátor delší dobu bez přerušení, pokud výrobce doporučuje omezení provozní doby.
- Ujistěte se, že větrací otvory jednotky nejsou blokovány, aby bylo zajištěno správné proudění vzduchu.

5. Stabilní umístění:

- Ventilátor umístěte na stabilní, rovný povrch, aby se jednotka během provozu nepřevrátila.
- U stojících modelů se ujistěte, že je stojan správně namontován a vyvážen.

Informace o správném používání

1. Příprava spotřebiče k provozu:

- Před prvním použitím si přečtěte návod k obsluze a ujistěte se, že jsou všechny součásti, jako jsou kryty nebo podstavce, správně nainstalovány.
- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel odvinutý a není zamotaný, aby nedošlo k jeho poškození.

2. Provozování spotřebiče:

- Zvolte vhodnou rychlost a režim ventilátoru podle svých potřeb (např. tichý režim, oscilace, nastavení úhlu sklonu - pokud je k dispozici).

- V prašnějších miestnostech pravidelne čistete obežná kola a kryty, aby ste zajistili optimálny prúd vzduchu.
- 3. **Čistenie a údržba:**
 - Pred čistením jednotku vypnite, odpojte ju od zdroja napájania a uistite sa, že sa lopatky prestali otáčať.
 - K čisteniu krytů a rotorů používejte měkký hadřík nebo kartáč, vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, které by mohly poškodit povrch.
 - Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu, abyste se ujistili, že není poškozený.
- 4. **Skladování:**
 - Po skončení sezóny používání uložte ventilátor na suché miesto a chraňte jej pred vlhkosťou a prachom.
 - U skladacích nebo přenosných modelů se uistěte, že jsou všechny součásti řádně zajištěny.

Další bezpečnostní opatření

- **Energetická účinnosť:**
 - Zvolte energeticky úsporné provozní režimy, pokud jsou k dispozici, aby ste snížili spotřebu energie.
 - Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte jej, aby ste zbytočne nezatěžovali elektrickou sieť.
- **Ochrana životního prostředí:**
 - Použité ventilátory likvidujte v súlade s miestnymi predpisy o nakládání s elektroodpadem.
 - Při čistení jednotky používejte ekologické čisticí prostředky, aby ste minimalizovali dopad na životní prostředí.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

1. **Bezpečnosť pre deti a zvieratá:**

- Ventilátory nie sú určené na obsluhu deťmi. Prístroj uchovávajte mimo ich dosahu, aby nedošlo k jeho náhodnému prevrhnutiu alebo kontaktu s pohyblivými časťami, ako sú rotujúce lopatky.
 - Stojanové a stolové ventilátory by mali byť vybavené ochrannými krytmi rotorov, aby sa zabránilo zraneniu.
2. **Elektrická bezpečnosť:**
- Ventilátor pripájajte len do elektrickej zásuvky, ktorá zodpovedá jeho technickým špecifikáciám. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, zástrčka alebo kryt.
 - Nepoužívajte elektrické ventilátory v blízkosti vody alebo vo vlhkých priestoroch, ako sú kúpeľne, pokiaľ výrobca jasne neuvádza, že jednotka je na tento účel vhodná.
 - Ventilátor ani jeho súčasti nikdy neponárajte do vody.
3. **Nebezpečenstvo poranenia:**
- Nevkladajte ruky, predmety alebo textilie do krytu ventilátora, ani keď je jednotka vypnutá, aby ste zabránili poškodeniu alebo zraneniu.
 - V prípade ventilátorov s funkciou automatickej oscilácie sa uistite, že nič neblokuje pohyb jednotky.
4. **Ochrana proti prehriatiu:**
- Ventilátor nepoužívajte dlhší čas bez prerušenia, ak výrobca odporúča časové obmedzenia prevádzky.
 - Uistite sa, že vetracie otvory jednotky nie sú zablokované, aby sa zabezpečilo správne prúdenie vzduchu.
5. **Stabilné umiestnenie:**
- Ventilátor umiestnite na stabilný, rovný povrch, aby ste zabránili prevráteniu jednotky počas prevádzky.
 - V prípade stojacich modelov sa uistite, že je stojan správne namontovaný a vyvážený.

Informácie o správnom používaní

1. **Príprava spotrebiča na prevádzku:**
- Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie a uistite sa, že sú všetky komponenty, ako sú kryty alebo podstavce, správne nainštalované.
 - Skontrolujte, či je napájací kábel odvinutý a či nie je zamotaný, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
2. **Prevádzka spotrebiča:**
- Zvoľte vhodnú rýchlosť a režim ventilátora podľa svojich potrieb (napr. tichý režim, oscilácia, nastavenie uhla sklonu - ak je k dispozícii).
 - V prašnejších miestnostiach pravidelne čistite obežné kolesá a kryty, aby ste zabezpečili optimálne prúdenie vzduchu.
3. **Čistenie a údržba:**
- Pred čistením vypnite zariadenie, odpojte ho od napájania a uistite sa, že sa lopatky prestali otáčať.
 - Na čistenie krytov a rotorov používajte mäkkú handričku alebo kefu, vyhýbajte sa agresívnym čistiacim prostriedkom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
 - Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla, či nie je poškodený.
4. **Skladovanie:**
- Po skončení sezóny používania uložte ventilátor na suché miesto a chráňte ho pred vlhkosťou a prachom.

- V prípade skladacích alebo prenosných modelov sa uistite, že sú všetky komponenty riadne upevnené.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Energetická účinnosť:**
 - Ak sú k dispozícii, vyberte energeticky úsporné prevádzkové režimy, aby ste znížili spotrebu energie.
 - Keď sa zariadenie nepoužíva, vypnite ho, aby ste zbytočne nezaťažovali elektrickú sieť.
- **Ochrana životného prostredia:**
 - Použité ventilátory zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektroodpade.
 - Pri čistení jednotky používajte ekologické čistiace prostriedky, aby ste minimalizovali vplyv na životné prostredie.